



Product data

I	Trade mark	STRONG
II	Model name	SRT 65FX4003
III	Energy efficiency class	A
IV	Screen size -centimeters	165
V	Screen size - inches	65
VI	On mode power consumption [W]	154
VII	Annual energy consumption* [kWh]	225
VIII	Standby mode / Off-mode power consumption [W]	0.5
IX	Screen resolution	1920x1080
X	Peak luminance ratio	More than 65%
XI	Mercury content (mg)	<1000mg
XII	Presence of lead**	<1000mg

*Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

**This TV set may contain lead only in certain parts or components where no technology alternatives exist in accordance with existing exemption clauses under the RoHS Directive.

	Français	Deutsch	Русский	Українська	Italiano	Español	Português	Nederlands	Ελληνικά
I	Marque	Marke	Марка	Торгова марка	Marca	Nombre	Nome do fornecedor	Naam leverancier	σημάτων
II	Nom du modèle	Modell	Имя модели	Назва моделі	Modello	nombre del modelo	Nome de modelo	Modelnaam	Όνομα μοντέλου
III	Classe énergétique	Energieeffizienzklasse	Класс энергоэффективности	Клас енергоефективності	Classe Energetica	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energie-efficientieklasse	Τάξη ενεργειακής απόδοσης
IV	Taille de l'écran - Centimètres	Bildschirmdiagonale - Centimeters	Размер экрана - Сантиметры	Розмір екрану - Сантиметри	Dimensione schermo in centimetri	Tamaño de pantalla - centímetros	Tamanho do ecrã - centímetros	Schermformaat - centimeter	Μέγεθος οθόνης - Εκατοστά
V	Taille de l'écran - Pouces	Bildschirmdiagonale - Zoll	Размер экрана - дюймов	Розмір екрану - дюйми	Dimensione schermo in pollici	Tamaño de pantalla - pulgadas	Tamanho do ecrã - polegadas	Schermformaat - inch	Μέγεθος οθόνης - ίντσες
VI	Consommation d'énergie en mode [W]	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand [W]	В активном режиме потребляемая электроэнергия [Вт]	В активному режимі споживана потужність [Вт]	Consumo Energetico in modalita On (W)	Consumo anual del modo activado (W)	Consumo de energia do modo ligado (W)	Het energieverbruik in de modus Aan (W)	Για την κατανάλωση ενέργειας λειτουργίας [W]
VII	Consommation d'énergie annuelle* [kWh]	Energieverbrauch* [kWh/Jahr]	годовое электропотребление* [кВт·ч]	Річне споживання електроенергії* [кВтг]	Consumo energetico annuo* (kWh)	Consumo anual de energia* (kWh)	Consumo de energia anual* (kWh)	Energieverbruik op jaarbasis* (kWh)	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας* [kWh]
VIII	Consommation d'énergie en veille [W]/ arrêt en mode [W]	Leistungsaufnahme im Standbybetrieb [W]/ und Aus-Zustand [W]	потребление электроэнергии в режиме ожидания /исключенный [Вт]	Режим очікування / Off-режимі споживається [Вт]	Consumo in modalita Standby (W) / Consumo in modalita OFF (W)	Consumo eléctrico en modo preparado (W) / en modo apagado (W)	Consumo de energia em modo de espera (W)	Vermogen in stand-bymodus (W)	Κατάσταση αναμονής / Off-Mode κατανάλωση ενέργειας [W]
IX	Résolution de l'écran	Bildschirmauflösung	Разрешение экрана	дозвіл екрана	Risoluzione schermo	Resolución de pantalla	Resolução do ecrã	Schermresolutie	Ανάλυση οθόνης
X	Rapport de luminance de crête	Spitzenluminanzverhältnis	Максимальный показатель яркости	Макс. співвідношення яскравості	Rapporto tra i picchi di luminanza	Porcentaje de luminancia de pico	Taxa de Luminância de Pico	Hoogste helderheidniveau	Λόγος φωτεινότητας κορυφής
XI	Teneur en mercure (mg)	Quecksilbergehalt (mg)	Содержание ртути (мг)	Вміст ртуті (мг)	Contenido de mercurio (mg)	Contenido de mercurio (mg)	Conteúdo de Mercúrio (mg)	Kwikgehalte (mg)	Περιεκτικότητα σε υδράργυρο (mg)
XII	Présence de plomb**	Bleigehalt**	Наличие свинца**	Наявність свинцю**	Presenza di piombo**	Presencia de plomo**	Presença de Chumbo**	Aanwezigheid van lood**	Παρουσία μολύβδου**

*Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.

*Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgeräts an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.

*Потребление электроэнергии составляет XYZ кВтч в год (при использовании телевизора 4 часа в день в течение года). Фактическое потребление зависит от времени работы телевизора.

*Споживання електроенергії становить XYZ кВт·год на рік (розраховано для телевізора, що працює 4 години на день протягом 365 днів). Фактичне споживання електроенергії залежить від тривалості роботи телевізора.

*Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.

*El consumo de energía es XYZ kWh al año, basándose en el consumo de energía del televisor operando 4 horas al día los 365 días del año. El consumo de energía real dependerá del uso del televisor.

*O consumo energético é de XYZ kWh por ano, com base no consumo energético da televisão a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo energético efetivo irá depender de como a televisão for utilizada.

*Het energieverbruik is XYZ kWh per jaar, op basis van de aaname dat de televisie 365 dagen per jaar x 4 uren per dag in gebruik is. Het werkelijke energieverbruik zal afhangen van hoe de televisie wordt gebruikt.

*Η κατανάλωση ενέργειας είναι XYZ kWh ανά έτος, σύμφωνα με την κατανάλωση ενέργειας μιας τηλεόρασης που είναι αναμμένη 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από το μοντέλο της τηλεόρασης που χρησιμοποιείται.

**Ce téléviseur est susceptible du contenir du plomb dans certaines pièces ou composants pour lesquels il n'existe aucune alternative technologique, conformément aux clauses d'exemption de la directive RoHS.

**Dieser Fernseher enthält möglicherweise Blei in bestimmten Teilen oder Komponenten, in denen es keine technologischen Alternativen gemäß geltenden Ausnahmebestimmungen der RoHS-Richtlinie gibt.

**Данный телевизор может содержать свинец только в тех деталях или компонентах, которые на современном технологическом уровне невозможно заменить альтернативными изделиями, что соответствует существующим пунктам исключений Директивы ЕС по ограничению использования

**Цей телевізор може містити свинець тільки у певних деталях або компонентах, де йому не існує технологічних альтернатив згідно з існуючими умовами щодо вилучення у Директиві ЄС із обмеження використання небезпечних речовин.

**Questo apparecchio televisivo contiene piombo soltanto in alcune parti o componenti per i quali non esistono alternative tecnologiche in conformità alle esistenti clausole di esenzione previste dalla Direttiva RoHS.

**Este TV puede contener plomo en ciertas partes o componentes que carecen de alternativas tecnológicas de acuerdo con las cláusulas de excepción incluidas en a directiva de restricción de sustancias peligrosas (RoHS).

**Este televisor pode conter chumbo apenas em determinadas peças ou componentes quando não existe uma tecnologia alternativa, de acordo com as cláusulas de isenção existentes da diretiva RoHS.

**Deze TV kan alleen lood bevatten in bepaalde onderdelen waarvoor geen alternatieve technology bestaat in overeenstemming met de huidige bepalingen van de RoHS-richtlijnen.

**Αυτή η τηλεόραση μπορεί να περιέχει μόλυβδο μόνο σε συγκεκριμένα εξαρτήματα ή στοιχεία, όπου δεν διατίθενται τεχνολογικές εναλλακτικές σύμφωνα με τις ισχύουσες ρήτρες εξαιρέσεως στο πλαίσιο της οδηγίας RoHS.

	Română	Slovenščina	Hrvatski	Polski	Latviešu	Lietuvių	Eesti	Magyar
I	Marca comercială	Ime dobavitelja	Naziv dobavljača	Marka	Preču zīme	Prekyba pažymėti	Kaubamärgi	Gyártó neve
II	Nume model	Ime modela	Naziv modela	Nazwa modelu	Modeļa nosaukums	Modelio pavadinimas	Mudeli nimetus	Model neve
III	Clasa de eficiență energetică	Energijski razred	Klasa energetske učinkovitosti	Klasa wydajności energetycznej	Energoefektivitātes klase	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	Energiaõhususe klass	Energiahatékonysági
IV	Dimensiune ecran - centimetri	Velikost zaslona - Centimetri	Veličina zaslona - centimetri	Rozmiar ekranu w centymetrach	Ekrāna izmērs - Centimetri	Ekrano dydis - Centimetrai	Ekraani suurus - Sentimeetrid	Képernyő méret - centiméter
V	Dimensiune ecran - toli	Velikost zaslona - Palci	Veličina zaslona - inči	Rozmiar ekranu w calach	Ekrāna izmērs - collas	Ekrano dydis - colių	Ekraani suurus - tolli	Képernyő méret - hüvelyk
VI	Consumul de energie în modul activ [W]	Poraba energije (W)	Potrošnja energije u uključenom načinu (W)	Zużycie energii w trybie włączonym [W]	Uz režīma jaudas patēriņu [W]	Dėl mode Energijos suvartojimas [W]	Energiatarve (W)	Bekapcsolt állapot energiafogyasztás (W)
VII	Consum anual de energie* (kWh)	Letna poraba energije* (kWh)	Godišnja potrošnja energije* [kWh]	Roczne zużycie* [kWh]	Ikgadējais enerģijas patēriņš* [kWh]	Metinis energijos suvartojimas* [kWh]	Aastane energiatarbimine* [kWh]	Éves energiafogyasztás* [kWh]
VIII	Consum de energie in modul standby/oprit [W]	Poraba energije (W) v stanju pripravljenosti/izklopljenem stanju (W)	Potrosnja struje u stanju pripravnosti (W) / off- mod (W)	Zużycie energii w trybie gotowości / zużycie energii po wyłączeniu [W]	Gaidīšanas režīmā / Off-mode Jaudas patēriņš [W]	Laukimo režimas / Off-mode Energijos suvartojimas [W]	Ooterežiimi / väljalülitatuna Energiatarve [W]	Energiafogyasztás készenléti mód / Off-módban [W]
IX	Rezoluție ecran	Ločljivost zaslona	Rezolucija zaslona	Rozdzielczość ekranu	Ekrāna izšķirtspēja	Ekrano skiriamoji geba	Ekraani resolutsioon	Képernyőfelbontás
X	Raport luminanță maxim	Maksimalna svetlinost	Omjer vršnog osvjetljenja	Współczynnik maksymalnej luminacji	Maksimālā spilgtuma koeficients	Didžiausias apšvietimas	Maksimaalne heleduse suhtarv	Maximális fényesség-arány
XI	Conținut mercur (mg)	Vsebnost živega srebra (mg)	Sadržaj žive (mg)	Zawartość rtęci (mg)	Dzīvsudraba saturs (mg)	Gyvsidabrio kiekis (mg)	Elavhõbedasisaldus (mg)	Higanytartalom (mg)
XII	Prezența plumbului**	Prisotnost svinca**	Prisustvo olova**	Występowanie ołowiu**	Svina klātbūtne**	Yra švino**	Sisaldab pliid**	Ólom jelenléte**

*Consumul de energie XYZ kWh pe an este bazat pe consumul de energie al televizorului în stare de funcționare timp de 4 ore pe zi pentru 365 de zile. Consumul real de energie va depinde de modul în care este folosit televizorul.

*Energijska poraba znaša XYZ kWh na leto, izračuna pa se na podlagi energijske porabe televizorja, ki deluje vsak dan 4 ure vso leto (365 dni). Dejanska energijska poraba je odvisna od načina delovanja televizorja.

*Godišnja potrošnja električne energije iznosi XYZ kWh koja je izračunata na osnovu količine energije koju televizor potroši prilikom 4 sata rada tijekom 365 dana. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu korištenja televizora.

*Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie znajdować się tylko w niektórych częściach i komponentach, gdzie nie ma możliwości zastosowania innej technologii zgodnie z obowiązującymi klauzulami zwolnienia w ramach dyrektyw RoHS.

*Enerģijas patēriņš ir XYZ kWh gadā, pieņemot, ka televizors darbojas 4 stundas dienā 365 dienas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no lietošanas.

*Energijos sąnaudos per metus yra XYZ kWh, kai televizorius 365 dienas veikia po 4 val. per dieną. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kiek televizorius bus naudojamas.

*Kui televizior tóotab 4 tundi páevas ja 365 páeva, siis energiakulu on XYZ kWh

*Az energiafogyasztás XYZ kWh/év, a televízió 365 napon keresztül napi 4 órás energiafogyasztására alapozva. A tényleges energiafogyasztás a televízió használati módján fog múlni.

**Acest televizor poate conține plumb numai în acele piese sau componente pentru care nu există alternative tehnologice, conform clauzelor de excludere existente în Directiva RoHS.

**Ta TV sprejemnik lahko vsebuje sestavne dele ali komponente, ki vsebujejo svinec, ker ne obstaja alternativna tehnologija, ki bi nadomestila svinec; skladno z izjemo, ki jo narekuje direktiva RoHS.

**Ovaj TV prijemnik može sadržavati olovo samo u određenim dijelovima ili komponentama gdje nema tehnoloških alternativa u skladu sa postojećim klauzulama izuzeća navedenim u Direktivi RoHS.

**W przypadku tego telewizora ołów może znajdować się tylko w niektórych częściach i komponentach, gdzie nie ma możliwości zastosowania innej technologii zgodnie z obowiązującymi klauzulami zwolnienia w ramach dyrektyw RoHS.

**Šis televizors var saturēt svīnu tikai noteiktās daļās vai detaļās, ja nepastāv tehnoloģijas alternatīvas, atbilstoši spēkā esošajiem RoHS direktīvas atbrīvojuma noteikumiem.

**Šiame TV rinkinyje, tam tikrose dalyse, kuriose neįmanoma naudoti kitų technologinių alternatyvų, atitinkančiose galiojančias išimties sąlygas pagal RoHS direktyvą, gali būti švino.

**Teleri teatud osad või komponendid võivad alternatiivselt tehnoloogiate puudumise korral sisaldada pliid vastavalt kehtivatele RoHS direktiivi erandiklauslitele..

**Ebben a TV-készülékben csak bizonyos tartalmazhatnak ólmot, amelyek esetében nincs más technológiai megoldás, az RoHS irányvonal kivételi cikkelyeinek megfelelően.

	Slovenčina	Česky	Suomi	Svenska	Norsk	Dansk	Български	Türkçe	Srpski
I	Ochranná známka	Jméno dodavatele	Toimittajan nimi	Varumärke	Leverandørnavn	Leverandørs navn	Относно марката на общността	Tedarikçinin Adı	Žig
II	Názov modelu	Název modelu	Mallin nimi	Modellnamn	Modellnavn	Modelnavn	Наименование на модела	Model Adı	Naziv modela
III	Trieda energetickej účinnosti	Třída energetické účinnosti	Energiatohokkuusluokka	Energiklass	Energieffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Клас на енергийна ефективност	Enerji Etkilligi Sınıfı	Klasa energetske efikasnosti
IV	Velkost' obrazovky – centimetre	Velikost obrazovky - Centimetry	Kuvaruudun koko - sentimetriä	Skärmstorlek - Centimeter	Skjermstørrelse - Centimeter	Skærmstørrelse - Centimeter	Размер на екрана - Сантиметри	Ekran Boyutu - Santimetre	Dijagonala ekrana – centimetri
V	Velkost' obrazovky – palce	Velikost obrazovky - Palce	Kuvaruudun koko - tuumaa	Skärmstorlek - Tum	Skjermstørrelse - Tommer	Skærmstørrelse - Tommer	Размер на екрана - Inches	Ekran Boyutu - Inç	Dijagonala ekrana – inçi
VI	Spotreba elektrickej energie v režime zapnutia (W)	Spotřeba energie v režimu Zapnuto (W)	On-tilan virrankulutus (W)	På låge Strømförbrukning [W]	På-modus strømforbruk [W]	Skrømforbruget i aktiv tilstand (W)	На консумация на мощност в режим [W]	Açık modunun güç tüketimi (W)	Potrošnja struje kada je uređaj uključen [W]
VII	Ročná spotreba elektrickej energie* (kWh)	Roční spotřeba energie* (kWh)	Vousittainen energiankulutus* (kWh)	Årlig energiförbrukning* [kWh]	Årlig energiforbruk* [kWh]	Årligt energiforbrug* (kWh)	Годишна консумация на енергия* [kWh]	Yıllık Enerji Tüketimi* (kWh)	Godišnja potrošnja struje* [kWh]
VIII	Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime/režim e vypnutia (W)	Spotřeba energie v pohotovostní režim / Off-mode (W)	Virrankultus valmiustilassa / virrankatkaisutilassa (W)	Vänteläge / Av-låge Strømförbrukning [W]	Standby-modus / Off-modus - Strømforbruk [W]	Strømforbrug i standbytilstand / ved slukket (W)	Режим на готовност / изключено състояние Консумирана мощност [W]	Bekleme modunda Güç Tüketimi/Kapalı modunda Güç Tüketimi (W)	Potrošnja struje u režimu pripravnosti / kada je uređaj isključen [W]
IX	Rozlíšenie obrazovky	Rozlišení obrazovky	Näytön tarkkuus	Skärmpplösning	Skjermopløsning	Skærmopløsning	Разделителна способност на екрана	Ekran Çözünürlüğü	Rezolucija ekrana
X	Pomer najvyššieho jasu	Poměr nejvyšších stupňů jasu	Huippuluminanssisuhde	Toppbelysningsförhållande	Maksimalt luminansforhold	Peak luminans	Пиково съотношение на яркостта	Doruk Işıklılık Oranı	Odnos standardne i maksimalne osvetljenosti
XI	Obsah ortuti (mg)	Obsah rtuti (mg)	Elohopeapitoisuus (mg)	Kvikksilverhalt (mg)	Kvikksølvinnhold (mg)	Kvikksølvindhold (mg)	Съдържание на живак (mg)	Civa içeriği (mg)	Udeo žive (mg)
XII	Prítomnosť olova**	Přítomnost olova**	Lyijyn sisäitäminen**	Blyförekomst**	Inneholder bly**	Tilstedeværelse af bly**	Следи от олово**	Kurşun Bulundurması**	Prisustvo olova**

*Spotreba energie je XYZ kWh za rok, na základe spotreby energie televízie pri prevádzke 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa televízor používa.

*Spotřeba energie je XYZ kWh ročně a platí při používání televizoru 4 hodiny denně 365 dní v roce. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak je televizor používán.

*Energiankulutus on XYZ kWh vuodessa, joka perustuu virrankulutukseen, kun televisio on päällä 4 tuntia päivässä, 365 päivän ajan.

*Energiförbrukningen är XYZ kWh per år, baserat på strömförbrukningen av en TV som används 4 timmar per dag under 365 dagar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur TV:n används. Den här TV:n kan innehålla bly i vissa delar eller komponenter, där inga tekniska alternativ finns i enlighet med RoHS-direktivet.

*Energiforbruket er XYZ kWh per år, basert på strømforbruket som TV-apparatet vil bruke i løpet av 4 timer per dag i løpet av 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.

*Energiforbruget er XYZ kWh om året, baseret på strømforbruget for et fjernsyn, der kører i 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug afhænger af hvordan fjernsynet bruges.

*Консумацията на енергия е XYZ kWh на година, изчислено въз основа на 4 часа на работа на телевизора на ден за 365 дни. Действителната консумация на енергия ще зависи от това, колко е използван телевизора.

*365 gün, günlük 4 saat çalışan telefonun güç tüketimi esas alınarak güç tüketimi yıllık XYZ kWh'dir. Gerçek güç tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.

*Potrošnja struje XYZ kWh/godišnje, zasnovana na potrošnji struje od strane televizora koji radi 4 sata dnevno 365 dana godišnje. Stvarna potrošnja struje zavisi od načina korišćenja televizora.

**Tento televizný prijímač obsahuje olovo len v určitých súčiastkach alebo prvkoch, kde neexistujú žiadne technologické alternatívy, v súlade s existujúcimi výnimkami v rámci smernice RoHS.

**Tento televizor obsahuje olovo jen v určitých částech nebo součástkách, kde nelze použít jinou technologii, v souladu se stávajícími osvobozujícími klauzulemi směrnice RoHS.

**Todellinen energiankulutus riippuu siitä, miten televisiota käytetään.

**Den här TV:n kan innehålla bly i vissa delar eller komponenter, där inga tekniska alternativ finns i enlighet med RoHS-direktivet.

**Dette TV-apparatet kan inneholde bly i visse deler eller komponenter hvor det ikke eksisterer teknologialternativer i henhold til eksisterende unntaksregler i RoHS-direktivet.

**Visse dele eller komponenter i dette TV kan indeholde bly, hvis intet teknologisk alternativ findes, i overensstemmelse med undtagelsesbestemmelserne i RoHS-direktivet.

**Този телевизионен приемник съдържа олово само в определени части или компоненти, за които не съществува алтернатива на технологията по отношение на Директивата RoHS.

**Bu televizyon, sadece RoHS Yönetmeliği altındaki mevcut istisna hükümlere uygun olan teknoloji alternatiflerinin bulunmadığı belirli kısımler ve bileşenlerinde kurşun bulundurulabilir.

**Ovaj televizor može da sadrži olovo samo u nekim delovima ili komponentama za koje ne postoji tehnološka alternativa, a za koje postoje odredbe o izuzeću u direktivi za primenu opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (RoHS).